

# КИРОВЕЦ

ВКП(б)-лэн Тыловой Райкомезлэн но Райисполком-лэн органзы

9 феврале 1939 аре | № 13 | 4-тй арзэ потэ

## ВКП(б) - лэн

## XVIII с'ездэз

## азелы

### СССР-лэн народной хозяйствеозлэн развитиезлэн куйньметй пятилетний планэз

(1938—1942 ар'ёс)

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездаз МОЛОТОВ эшлэн докладэзлэн те ис'ёсыз, куд'ёсыз в основном одобрить каремын ВКП(б) ЦК-лэн палитбюроеныз

С'ездэн эскероно ужпум'ёслэн кыктэти пунктэз

#### Кыктэти пятилеткалэн итог'ёсыз но куйньметй пятилетний планлэн основной задачаосыз

1. Кыктэти пятилетней планэз (1933—1937 ар'ёс) азинлыко быдэстэмлэн результатэз СССР-ын разрешить каремын кыктэти пятилеткалэн основной исторической задачаез—окончательно ликвидировать каремын эксплуататорской класс'ёс, быдэсак быдтэмын причинаос, куд'ёсыз кылдыт'язы адымез адымез эксплуатировать каронэз но обществоез эксплуататор'ёслы но эксплуатировать каремын люкылонэз. Решить каремын социалистической революцилен секытгемез задачаез: сельской хозяйствеоз коллективизировать карон завершить каремын, колхозной строй окончательнo юнмаз. Асьме странаын „в основном быдэстэмлэн коммунизмлэн нырысетй фазаез—социализм“ (Сталин). Социализмлэн нормемез законодательнo юнматэмлэн СССР-лэн виль Конституцияз.

Производственной фонд'ёс виль, производственной орудийосыз но производственной постройкаос виль социалистической—государственной но кооперативно-колхозной собственности кыктэти пятилеткалэн пумаз составлять кариз 98,7 процент асьме странаысь вань производственной фонд'ёслэсь. Производстволэн социалистической системаез кутскиз безраздельно господствовать карыны СССР-лэн быдэс народной хозяйствеоз: промышленностьлэн валовой продукцияез'я со составить кариз—99,8 процент, сельской хозяйстволэн валовой продукцияез'я, колхозник'ёслэсь личной подсобной хозяйствеозэс включать карыса,—98,6 процент, товарооборот'я—100 процент.

Страналэн экономикаезлы ортчытэм социалистической перестройкалэн ответственнeз'я, воштыськиз советской обществолэн классовой структураез но СССР-лэн социалистической хозяйствеозэз занять карем рабочийёс но служащойёс составлять карылызы 1937 арын, страналэн вань населениезлэн состав—34,7 процент; колхозной крестьянство, коопери-

рованной кустарьёсын чош,—55,5 процент; армия, дышеткисьёс, пенсионер'ёс но мукет'ёсыз—4,2 процент. Озыен тыни, соку ик ини страналэн 94,4 процентэз населениез занятъ каремын вал социалистической хозяйстволэн или юн герзаскемын соин. Населениелэн кылем люкетэз: крестьян'ёс—единоличник'ёс, кооперировать карымтэ кустарьёс но ремесленник'ёс составлять каризы населениезэ 5,6 процентэз гинэ. Со дырысен населениелэн та люкетэз эшшо но куд'ёсмыз на.

СССР-лэн социалистической хозяйствеоз состоять каре табере озылы-озы дружественной кык класс'ёслэсь—рабочийёслэсь но крестьян'ёслэсь, куд'ёсыз кустын граньёс, озы ик та класс'ёс но интеллигенция кустын граньёс, чушылысько, постепенно быро. СССР-лэн трудящойёсыз подавляющей массаеныз луо бесклассовой социалистической обществолэн, коммунизмлэн активной но сознательной строительёсыныз. СССР-ын социализмлэн нормемез обеспечить кариз калыклэсь азыло нокытын но адзылмтэ внутренней моральной но политической единствоэз, трудящойёслэсь морально-политической единствоэзэс, кудиз коммунистической партилен но советской властлэн знамязы но кивалтэмзы улсын способной луэ не только быдтыны враждебной класс'ёслэсь кылем'ёссыз, соослэн чуждой влияниосынызы но сётыны отпор сьобрасянь (извне) котыкыче враждебной покушениослы, но и луэ асьме родинамылэн дальнейшой будонэзлэн но сьяскаяськонэзлэн лучшей гарантиеныз, асьме странаымы коммунизмлэн норменэзлэн гарантиеныз.

2. Кыктэти пятилеткалэн главной но решающей хозяйственной задачаез—СССР-лэсь народной хозяйствеозэз технически реконструировать каронэз йылпум'янь—в основном быдэстэмлэн.

Выжыеныз ик вильмыз страналэн производственно-технической аппаратэз

Промышленностьлэн вань продукцияез пöлысь 80 процентэзлэсь тросэз басытэмын 1937 арын виль предприятийосысь, куд'ёсыз лэстэмын или быдэсак реконструировать каремын нырысетй но кыктэти пятилеткаос кустыны; сельской хозяйстволэн ог 90 процентэз вань действовать карись трактор'ёс но комбайн'ёс поттэмын советской промышленностен кыктэти пятилеткаын. Кыктэти пятилеткалэн заданиосыз промышленностьлэн но транспортлэн областязы быдэстэмлэн дырызлэсь азыло. Кыктэти пятилетка промышленностен быдэстэмлэн 1937 арын нырысетй апрель азелы, то-есть 4 ар но куйнь толэзь кустыны, причем кыктэти пятилеткаын но тужгес ик жог будиз тяжелой промышленности. Железнодорожной транспортлэн перевозкаосыз'я кыктэти пятилетка мултэсэн быдэстэмлэн ныль ар кустыны. Озы ик мултэсэн быдэстэмлэн сельской хозяйстволэн продукцияез'я кыктэти пятилеткалэн важнейшой заданиосыз: ю тысья, хлопок'я.

1932 арен—нырысетй пятилеткалэн берло ареныз сравнить карыса—промышленностьлэн продукцияез 1937 арын будиз 120 процентлы, кыктэти пятилетней план'я приростлы задание 114 процент лубыса. Промышленностьлэн продукцияезлэн приростэзлэн среднегодовой темп'ёсыз кыктэти пятилеткаын составлять каризы 17,1 процент, план'я пус'емын вал 16,5 процент.

СССР-лэн народной хозяйствеозлэн вань отрасльёсаз будизы производственной кадр'ёс, куд'ёсыз азинлыко овладеть каро виль техникаен. Кыктэти пятилеткалэн бадзым нормонэныз луэ советской интеллигенцилэсь значительнойёссыз, социалистической строительстволэн вань отрасльёсызлы кулэ лубысь кадр'ёссыз кылдытон и народной хозяйстволэн вань отрасльёсаз партийной но непартийной оольшевик'ёс пöлысь виль руководящей работник'ёсты паськытэн выдвигать карон.

Виль техникаез освоить карон удасын басытэм азинскон'ёс басытызы яркыт выражение стахановской движенияыны. Социалистической соревнованиез но солэсь

высшой формаэз—стахановской движениез—вöлмытон вуттиз промышленностын но народной хозяйстволэн мукет'ёсаз отрасльёсаз трудлэн производительностезлэн кужмо жутсконаз. Крупной промышленностын трудлэн производительностез кыктэти пятилеткае будиз 82 процентлы, план'я 63 процент интые, а строительство удасын трудлэн производительностез та дыр кустыны будиз 83 процентлы, кыктэти пятилеткалэн план'я 75 процент интые. Стахановской движениелэн жутскемез но стахановец'ёслэн социалистически-сознательной трудзылэн трос луд'ем замечательной пример'ёсыз трудлэн производительностезлэн виль показательёсыныз кылдытызы предпосылкаос асьмелэн вань предприятияосамы но учрежденияосамы трудовой дисциплинаез выжыеныз ик юнматон понна, кудиз луэ вань трудящойёслэн трудзылэн виль производительностьсылэн неперменной условиеныз и СССР-ын коммунизмлэн виль кужмо будонэзы залоген.

Кыктэти пятилетней планэз быдэсэнэз обеспечить карыны понна кулэ вал организовать карыны враждебной классовой элемент'ёслэн кылем'ёссылы пумит, народной хозяйстволэн, культурной строительстволэн вань политической улоньын враждебной классовой влиянылы пумит нюр'яськон. Со понна кулэ вал, нырысь ик, организовать карыны социалистической, государственной но колхозной собственности охранять карон но юнматон понна вор'ёс пумитэ но государственной но колхозной добраез расхищать карысьёс пумитэ, классовой враглен вань и котыкыче пособник'ёсыз пумитэ, и особенно, калыклэн предательёсыз пумитэ в лице троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической шпион'ёс, диверсант'ёс но вредительёс пумитэ, нюр'яськон, куд'ёсыз сомкнуться карыськызы иностранной разведкаосын, лубызы фашистской охранкаослэн агент'ёсынызы. Соослэн предательской ужзы лэстэтиз серьезной ушерб СССР-лэн народной хозяйствеозлэн данак отрасльёсаз. Та шпионско-вредительской бандаосты разгромить ка-

рон суяз сюрес асьме странаямы социалистической хозяйстволэн дальнейшой но еще но трослы кужмоез азинскон'ёсыз понна.

3. Трудящой'ёслэсь материально-культурной уровеннэзэс жутон ласянь кыктэти пятилетней планэн пунктэм задача, народной потребленилен уровеннэзлэн кык поллы но солэсь но трослы жутскемэныз, озы ик быдэстэмлэн.

Народной хозяйстволэн вань отрасльёсыз'я рабочийёслэн но служащойёслэн лудзы будиз кыктэти пятилетка кустыны 17,6 процентлы. Рабочийёслэн но служащойёслэн среднегодовой уждунзы быдэс народной хозяйствоя будиз 1937 арын, 1932 арен сравнить карыса, 113,5 процентлы, то-есть кык поллэсь но трослы. Рабочийёслэн но служащойёслэн уждун фонды, кыктэти пятилеткалэн планэз'я 55 процентлы будэтыны установить карем интые, будиз 150 процентлы, то-есть будиз кык но жыны поллы. Рабочийёсты но служащойёсты культурно-бытовой обслуживанылы (просвещение, здравоохранение но мукет) государственной расход'ёс будизы та ар'ёсы 4,4 миллиард манетысен 14 миллиард манетозь, то-есть куйнь поллэсь но трослы. Шöдскымон будиз кыктэти пятилеткалэн ар'ёсыз виль колхозник'ёслэн зажиточностьсы. Колхозник'ёслэн валовой доход'ёс, куд'ёсыз люкылысько колхозник'ёслы трудоденьёс'я, будизы та ар'ёс кустыны 4,5 поллы.

Широкой потребленилэсь предмет'ёссыз поттон 1937 арын, 1932 арен сравнить карыса будиз кык поллэсь но трослы. Широкой потребленилен важной данак продуктаосыз'я но изделиосыз'я достигнуть каремын производствеоз не только кык поллы бюджетон но и куйнь поллы бюджетон. Государственно-кооперативной товарооборот кыктэти пятилеткалэн ар'ёсыз кустыны будиз куйнь поллэсь но трослы, а колхозной вузкаронэн огазын со жутскиз 1932 арын 47,8

(Продолжениез 2-тй стр)

# СССР-лэн народной хозяйствеэзлэн развитиеэзлэн куиньметй

## пятилетний планэз

(1938—1942 ар'ёс)

ВКП(б)-лэн XVIII с'ездаз МОЛОТОВ эшлэн докладэзлэн тезис'ёсыз, куд'ёсыз в основном одобрить каремын ВКП(б) ЦК-лэн политбюроеныз

### С'ездэн эскероно ужпум'ёслэн кыктэтй пунктэз

(Продолжение)

миллиард манетысен 1937 арын 143,7 миллиард манетозь. Широкой потребленилэн вуз'ёсызлы розничной дун'ёсты кулэстон'я кыктэтй пятилеткалэсь заданиосэсь быдэстытэк кельтон перекрыть каремын рабочийёслэсь но служащейёслэсь уждунээс пятилеткалэсь предусмотреть каремлэсь данаклы тросэн будэтыса, озын ик колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн коньдон доход'ёсылэн значительной будэменызы.

Кыктэтй пятилеткалэн ар'ёсыз куспын СССР-ын ортчымтын наст оящей культурной революция. Начальной но средней школын дышеткисьёслэн лыдзы 21,3 миллионысен 29,4 миллионозь будэмын, 5-7 класс'ёсын дышеткисьёслэн лыдзы кык поллы будэмын, нош 8-10 класс'ёсын дышеткисьёслэн лыдзы 15 поллы будэмын. Высшой учебной заведениосын дышеткисьёслэн лыдзы 550 сюрс дорозь будэмын. Культурной строительство развернуться кариськис ваньмаз мукет отраслиёсын но.

СССР-ысь ваньмаз Союзной республикаосын шодскымон азинкон'ёс басытэмын индустриализировать карон ужын но населенилэсь материально-культурной уровеньзэ жутонын, национальной большевистской кадр'ёсты кылдытон'ын, вань национальной, содержаниез'я социалистической, культураез жутонын. Материальной но культурной жутсконлэн тужгес ик бадзымез вал темп'ёсыз Советской Востокысь калык'ёслэн.

4. Кыктэтй пятилеткаез победоносно быдэстонлэн но социализмлэн достигнуть карем успех'ёсызлэн основалэсь вылын, куиньметй пятилетийн СССР выжиз развитилэн выль полосаз, бесклассовой социалистической общество лэсьтонэз йылпум'ялэн но социализмысь постепенно коммунизме выжонлэн полосаз, ку решающей значение басытэ трудящейёсты коммунистически воспитать карон, калык'ёслэн—коммунизме лэсьтисьёслэн сознанысьтызы капитализмлэсь пережиток'ёссэ преодолеть карон уж.

Уг луы, однако, пичиомытыны шуг-секыт'ёсты та гигантской задачаосты решить каронысь, особенно враждебной капиталистической окруженилэн условиосаз. Тем более, что нырысетй но кыктэтй пятилеткаосты азындыко быдэстэм шоры учкытэк, асьме промышленностьмылэн развитиеэзлэн рекордной темп'ёсыз шоры учкытэк, со шоры учкытэк, что производ-

стволэн техникаез'я СССР-лэн промышленностез ортчиз передовой капиталистической странаосты,—ваньмыз та шоры учкытэк, асьмеос экономической отношенииын дм сутэлэ на наиболее развитой капиталистической странаосты.

СССР превратиться кариськис экономически независимой страналы, кудиз обеспечивать каре аслэсьтыз хозяйствеэз но оборонаезлэсь кулэськонзэ вань кулэ луись технической вооружениен. Аслаз развитиеэзлэн темпез'я СССР-лэн промышленностез сылэ мирын нырысь интыын. Со дыре, ку капиталистической странаослэн промышленностьсы 1929 арлэн пумаз туж секыт экономической кризислэн кутскемез бере 1937 арын вуиз 1929 арлэн уровенез сярысь 103,5 процентлы, а 1937 арлэн кыктэтй полугодийсеныз, выль кризислэн шуккет'ёсыз улын, выльысь улань васькис,—СССР-лэн вань крупной но мелкой промышленностез 1929 арлэн уровенез сярысь 1937 арын вуиз 371 процентлы, нош СССР-лэн ачиз крупной промышленностез—со уровень сярысь 428 процентлы, кудиз означать каре войналэсь азыло дырын сярысь крупной промышленностэзлэн продукцияезлэсь 7 поллэсь трослы будэмзэ. 1938 арын СССР-лэн вань промышленностезлэн продукцияез азыл арын сярысь будыз на 11 процентлы но вуиз 1929 арлэн уровенез сярысь 412 процентлы, нош крупной промышленностэз 1929 арлэн уровенез сярысь даже 477 процентлы,—со дыре ку капиталистической странаосын промышленной продукция 1929 арын кулэсмиз орточем арын сярысь 13,5 процентлы но усиз 1929 арлэн уровенез сярысь 91 процентозь.

Капитализмлы противоположность, кытын, странаослэн развитизылэн бадзым неравномерностьсы дыр'я, берпум дас ар куспын быдэсак промышленностэзлэн ростэз өз луы, а луиз промышленной производстволэн шодскымон кулэсмонзэ, СССР-ын арысь аре асьмеос иметь каримы промышленностэзлэсь неуклонной но жог жутскемзэ, промышленной продукцилэсь выль темп'ёсын будэмзэ. Соин сэрэн, однако, что азыл асьмелэн странама экономика ласянь вал туж бере кылемын, СССР-лэн промышленностезлэн развитиеэзлэн уровенез населенилэн лулэзлы производстволэн размерез лумысен али но Европаысь но США-ысь технико-экономической отношения тужгес азымынсь капиталистической странаослэсь значительно улын

на. Тодмо, что населенилэн лулэзлы промышленной продукция асьме странаын вуэ значительно ожит, чем та же странаосын, кыче Америкалэн Соединенной Штат'ёсаз, Англиын, Германиын, Франциын. Озын, кылсырысь, кыктэтй пятилеткалэн пумаз СССР-ын населенилэн лулэзлы вуэ вал: электроэнергия—кык поллы ожит Франциын сярысь, почти куинь поллы ожит Англиын сярысь, куинь но жыны поллы Германиын сярысь, 5 но жыны поллы ожит США-ын сярысь; чугун—кык поллэсь трослы ожит Англиын сярысь, кык но жыны поллы ожит Германиын сярысь, куинь поллы ожит США-ын сярысь; сталь вуэ вал почти кык поллы ожит Франциын сярысь, почти куинь поллы ожит Англиын но Германиын сярысь, почти ныль поллы ожит США-ын сярысь; муз'ем эгыр СССР-ын населенилэн лулэзлы вуэ вал ожит ичигес Франциын сярысь, шодскымон ожит США-ын, Англиын но Германиын сярысь.

СССР все еще озын ик бере кыле на населенилэн одиг лулэзлы та же сь промышленной товар'ёсты поттонлэн размерез'я, кычее нуо тканьёс, бумага, майтал но куд-ог мукет'ёсыз.

СССР-лэн промышленной производстволэн размерезлэн та тырымтэосыз, техника но экономика ласянь юнгес развиваться кариськис капиталистической странаосын чошатыса, быдэсак ликвидировать каремын луны кулэ, чтобы коммунизмлэсь успехэ окончательно обеспечить карыны солэн капитализмен исторической чошатсконаз.

5. Табере, ку СССР сложиться кариськис как социалистической государство, народной хозяйствеэз технически реконструировать каронез основном быдэстиз и промышленностын но сельской хозяйствеэзлэн производстволэн техникаезлэн уровенез'я сылэ Европаысь котькудизлэсь капиталистической страналэсь азыпалан,—табере асьмеос быгатиськом и кулэ во весь рост практически пуктыны и осуществить карыны СССР-лэсь основной экономической задачеэ решить каронез: экономика ласянь озын ик уёно но орточо Европаысь но Америкалэн Соединенной Штат'ёсызлэсь наиболее развитой капиталистической странаосты, окончательно решить каронно та задачеэ матысь дыр куспын.

Та понна кулэ луэ народной хозяйствеэзлэсь вань отраслиёссэ технически во-

оружить каронлэн азыланьын значительной будонзэ и, следовательно, машиностроенилэн но быдэс тяжелой промышленностэзлэн всемерной развитиеэз, производстволэсь быдэс организацизэ но технологизэ решительной умоятон, на-укалэсь но изобретениосэз выль достижиениосэз паськыт внедрять карыса, производственной кадр'ёслэн количественной и, особенно, качественной будонзы но промышленностын, транспортын но сельской хозяйствеэзлэн техникаез выль освоить карон. Ленинлэн указаниеэзлэн соответствиез'я со сярысь, что „трудлэн производительностез со, последней счелтын, самой важной, самой главной выль общественной стройлэн вормонзэ понна“, асьмелы обеспечить карыны кулэ социалистической соревнованиез но стахановской движениеэз всемерно развертывать каронез вань предприятиосын но учреждениосын, вань колхоз'ёсын трудовой дисциплинаез неуклонной юнматонзэ, асьмелы обеспечить карыны кулэ социалистической общественности достойной луись трудлэсь выль производительностээ рабочийёслэсь, крестьян'ёслэсь, интеллигенцилэсь.

Таин чош обеспечить карыны кулэ народной доходлэсь но товарооборотлэн развитиеэзлэсь сыче будонзэ, чтобы куиньметй пятилеткалэн ар'ёсыз чоже народной потреблениез одиг но жыны-кык поллы жутыны. Со понна, тяжелой но оборонной индустриез усиленной жутонын чош, кулэ развернуть карыны ужез широкой потребленилэсь товар'ёссэ но сион-юон продукт'ёсты поттонзэ жутонын, а озын ик обеспечить кароно луонлык рабочийёслэн но служащейёслэн реальной заработной платызылэсь соответствующой будонзэ, колхозник'

### II. Куиньметй пятилеткая производстволэн будонзэзлэн планэз

1. СССР-лэн вань промышленностез'я продукциялэсь об'емзэ 1942 арын, куиньметй пятилеткалэн берпум араз, установить кароно 180 миллиард манетлы (1926—1927 ар'ёсы дун'ёсын) 1937 арын 95,5 миллиард манет интые, то-есть промышленной продукциялэсь куиньметй пятилетка чоже 88 процентлы будэтонзэ.

СССР-лэн промышленной продукцияезлэсь среднегодовой будонзэзлэсь темпэ куиньметй пятилеткаын установить кароно 13,5 процентлы, причём производстволы средствоосты поттон'я среднегодовой при-

ёслэн доход'ёсылэсь будонзэ.

Куиньметй пятилеткалэн та основной задачаосызлэн соответствиез'я, кулэ луэ обеспечить карыны городысь но гуртысь трудящейёслэн вань массазылэсь культурной уровеньзэс значительной жутонын, осуществить кароно бадзым вань азылань рабочий класслэсь культурно-технической уровеньзэ жутонын исторической ужаз, социалистической общественности передовой но руководящей кужымзэ инженерно-технической трудлэн работник'ёсызлэн уровеньзы дорозь.

Куиньметй пятилеткаын промышленностэзлэн но быдэс народной хозяйстволэн гигантской рользы и общегосударственной планлэн соответствиез'я сое азыланьын бесперебойной жутонын обеспечить каронлэн кулэз, особенно СССР-лэн внешней окруженияз империализмлэн агрессивной кужым'ёсыз будонлэн условиосаз, требовать кароно бадзым государственной резерв'ёс кылдытонзэ, нырысь ик топливоз, электроэнергия но куд-ог оборонной производстволэсь, а озын ик транспортэз развить карон'я, страналэн соответствующой район'ёсыз'я шонер размещать карыса, непроизводительной но кыдэке перевозкаосты палэнтэса и страналэсь основной экономической очаг'ёссэ интысь ресурс'ёсын максимально обеспечить карыса.

ВКП(б)-лэн XVIII-ти с'ездэз утверждать каре СССР-лэн народной хозяйствеэзлэн развитиеэзлэсь куиньметй пятилетней планэзлэсь та же заданиосэ, кудиз представить каремын СССР-лэн Государственной Плановой Коммиссииныз но принять каремын ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэныз но СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэнызы.

ростэз установить кароно—15,2 процент, нош потребленилы предмет'ёсты поттон'я—11 процент.

(Продолжение 15 №-ро газетын.)

Отв. редактор  
Н. П. КУКЛИН

### Ялон

Кыденысь организациосты но колхоз'ёсты умой обслуживать каронзэ дун'яса госбанк-лэн Тыловой люкетэзлэн ужась коллективез 1-ти февральысен кутскыса ужан дырез чулна 10 часысен кутскыса нуназе 2 часозь кароно шуыса пуктиз. Соин ик 1 Февральысен чулна 10-лэсь вазь ужаны кутскемын уз луы шуса ивортэ.

Госбанк.